

Ehdotus neuvoston asetukseksi lopullisen polkumyöntitullin käyttöönotosta Puolasta peräisin olevien puisten kaksipohjaisten kuormalavojen tiettyssä tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 2334/97, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1678/2001, muuttamisesta

(2002/C 262 E/12)

KOM(2002) 253 lopull.

(Komission esittämä 24 päivänä toukokuuta 2002)

PERUSTELUT

Neuvosto otti marraskuussa 1997 käyttöön asetuksella (EY) N:o 2334/97, sellaisena kun se on viimeksi muutettuna elokuussa 2001 annetulla asetuksella (EY) N:o 1678/2001, lopulliset polkumyöntitullit Puolasta peräisin olevien puisten kaksipohjaisten kuormalavojen tiettyssä tuonnissa ja hyväksyi tiettyjen viejien kyseisen tuonnin osalta tarjoamat sitoumukset.

Yksi puolalainen vientiä harjoittava tuottaja on nyt tarjonnut sitoumusta, jota pidetään hyväksyttävänä, koska se poistaa todetun vahingollisen polkumyynnin.

Kuusi muuta sitoumuksen antanutta puolalaista tuottajaa ei ole noudattanut sitoumuksissaan määriteltyjä hintoja, mistä syystä pidetään tarkoituksenmukaisena peruuttaa niiden sitoumuksille annettu hyväksyntä ja ottaa sen sijaan käyttöön polkumyöntitulli.

Lisäksi yksi sitoumuksen antanut tuottaja on etuyhteydessä yhteen edellä mainituista kuudesta yrityksestä. Jotta kyseinen yritys ei voisi enää jatkossa hyötyä polkumyöntitulleista myönnetystä vapautuksesta kanavoimalla yksinkertaisesti vientinsä siihen etuyhteydessä olevan yrityksen kautta, katsotaan, että on aiheellista poistaa tämän etuyhteydessä olevan tuottajan nimi niiden yritysten luettelosta, joiden tarjoamat sitoumukset on hyväksytty.

Jäsenvaltioita on kuultu asiassa ja ne puoltavat toimenpiteiden muuttamista.

Komission olisi tästä syystä ehdotettava neuvostolle, että asetusta (EY) N:o 2334/97 muutetaan seuraavasti:

- hyväksytään puolalaisen vientiä harjoittavan tuottajan tarjoama sitoumus,
- otetaan käyttöön polkumyöntitullit komission peruuttamien sitoumusten sijasta,
- muutetaan edellä mainitun asetuksen liitettä II, jossa esitetään luettelo hyväksytyyn sitoumuksen esittäneistä yrityksistä.

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan 9 kohdan ja 9 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon lopullisen polkumyöntitullin käyttönotosta Puolasta peräisin olevien puisten kaksipohjaisten kuormalavojen tietyssä tuonnissa 24 päivänä marraskuuta 1997 annetun asetuksen (EY) N:o 2334/97 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 1 ja 2 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen, jonka tämä on tehnyt neuvoo-antavaa komiteaa kuultuaan,

sekä katsoo seuraavaa:

A. AIKAISEMPI MENETTELY

(1) Neuvosto otti asetuksella (EY) N:o 2334/97 käyttöön lopullisen polkumyöntitullin CN-koodiin ex 4415 20 20 kuuluvien, Puolasta peräisin olevien puisten kaksipohjaisten kuormalavojen tietyssä tuonnissa ja hyväksyi tiettyjen viejien tässä yhteydessä tarjoamat sitoumukset. Puolalaisista tuottajista/viejistä valittiin otos, johon kuuluneille yrityksille määrättiin 4,0 prosentista 10,6 prosenttiin vaihtelevat yksilölliset tullit, kun taas muiden yhteistyössä toimineiden mutta otokseen kuulumattomien yritysten osalta otettiin käyttöön painotettu keskimääräinen 6,3 prosentin tulli. Yrityksille, jotka joko eivät ilmoittautuneet tai eivät toimineet yhteistyössä tutkimuksessa, määrättiin 10,6 prosentin tulli. Tuottajat, joiden tarjoamat sitoumukset hyväksyttiin, vapautettiin polkumyöntitulleista yhden kuormalavatyypin eli EUR-kuormalavan osalta, joka on ainoa sitoumusten soveltamisalaan kuuluva kuormalavatyypin.

(2) Asetuksen (EY) N:o 2334/97 4 artiklan 1 kohdassa säädetään, että jos osapuoli toimittaa komissiolle riittävän näytön siitä, että:

— se ei ole vienyt yhteisöön tai tuottanut kyseisen asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa kuvattuja puisia kuormalavoja tutkimusajanjakson aikana,

— se ei ole etuyhteydessä yhteenkään niistä puolalaisista tuottajista tai viejistä, joihin sovelletaan kyseisessä asetuksessa säädettyjä polkumyöntitulleja,

— se on tosiasiallisesti vienyt asianomaisia tuotteita yhteisöön tutkimusajanjakson päättymisen jälkeen tai

⁽¹⁾ EYVL L 56, 6.3.1996, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2238/2000 (EYVL L 257, 11.10.2000, s. 2).

⁽²⁾ EYVL L 324, 27.11.1997, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1678/2001 (EYVL L 227, 23.8.2001, s. 22).

sillä on peruuttamaton sopimusvelvoite merkittävän määrän viemiseksi yhteisöön,

kyseistä asetusta voidaan muuttaa vahvistamalla asianomaiselle osapuolelle sama 6,3 prosentin tulli kuin otokseen kuulumattomille yhteistyössä toimineille tuottajille. Vientiä harjoittavat tuottajat, jotka täyttävät 4 artiklan 1 kohdassa vahvistetut edellytykset ja joihin näin ollen sovelletaan 6,3 prosentin painotettua keskimääräistä tullia, luetellaan asetuksen (EY) N:o 2334/97 liitteessä I.

(3) Asetuksen (EY) N:o 2334/97 4 artiklan 2 kohdassa säädetään lisäksi, että osapuolet, jotka täyttävät asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa asetetut edellytykset, voidaan myös vapauttaa polkumyöntitullista, jos niiden niin kutsuttuja EUR-kuormalavoja koskeva sitoumus hyväksytään. Vientiä harjoittavat tuottajat, joilta tällainen sitoumus on hyväksytty, luetellaan asetuksen (EY) N:o 2334/97 liitteessä II.

(4) Asetuksen (EY) N:o 2334/97 liitteitä I ja II on muutettu neuvoston asetuksilla (EY) N:o 2079/98 ⁽³⁾, (EY) N:o 2048/1999 ⁽⁴⁾, (EY) N:o 1521/2000 ⁽⁵⁾ ja (EY) N:o 1678/2001 ⁽⁶⁾.

B. SITOUMUKSEN HYVÄKSYMINEEN

(5) Yksi puolalainen vientiä harjoittava tuottaja, P.P.H. "Astra" Sp. z o.o., Nawojowa, jolle määrättiin 6,3 prosentin suuruinen painotettu keskimääräinen tulli, on tarjonnut EUR-kuormalavoja koskevaa sitoumusta ja tämä sitoumus on hyväksytty komission päätöksellä 2002/.../EY. Tämä yritys olisi tästä syystä lisättävä asetuksen (EY) N:o 2334/97 liitteeseen II.

C. SITOUMUKSEN NOUDATTAMATTA JÄTTÄMINEN

(6) Seuraavat kuusi puolalaista vientiä harjoittavaa tuottajaa, joiden sitoumukset komissio on hyväksynyt, eivät ole noudattaneet sitoumuksissa määriteltyä vähimmäishintaa ja ovat näin ollen rikkoneet sitoumuksiaan:

— P.W. "Intur-kfs" Sp. z o.o., Inowroclaw (Taric-lisäkoodi 8662)

— Z.P.H.U. "Miroslaw Przybylek", Klonowa (Taric-lisäkoodi 8574)

— Import-Export "Elko" Sp. z o.o., Kalisz (Taric-lisäkoodi 8532)

— "Drewpal" sp. j., Blizanow (Taric-lisäkoodi 8534)

— "D&M&D" Sp. z o.o., Blizanow (Taric-lisäkoodi 8566)

— "CMC" Sp. z o.o., Andrychow, Inwald (Taric-lisäkoodi 8528).

⁽³⁾ EYVL L 266, 1.10.1998, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 255, 30.9.1999, s. 1.

⁽⁵⁾ EYVL L 175, 14.7.2000, s. 1.

⁽⁶⁾ EYVL L 227, 23.8.2001, s. 22.

Komissio ilmoitti tästä syystä näille kuudelle vientiä harjoittavalle tuottajalle, että niiden nimet aiottiin poistaa hyväksytyt sitoumuksen antaneiden yritysten luettelosta. Kyseiset vientiä harjoittavat tuottajat esittivät huomautuksia komission mainitsemista rikkomuksista ja niille annettiin pyydettyä mahdollisuus tulla kuulluiksi. Yksikään niistä ei kuitenkaan esittänyt perusteluja, jotka olisivat kyseenalaistaneet sitoumusten rikkomista koskevan päätelmän.

(7) Jotta CMC Sp. z o.o. (Andrychow) -yritys ei voisi enää jatkossa hyötyä polkumyynnitulleista myönnetystä vapautuksesta kanavoimalla yksinkertaisesti vieminsä siihen etuyhteydessä olevan yrityksen (P.P.H.U. "Zbigniew Marek", Andrychow) kautta, komissio katsoi aiheelliseksi peruuttaa seuraavan viejän/tuottajan sitoumukselle antamansa hyväksynnän ja ottaa sen osalta käyttöön lopulliset polkumyynnitullit:

— P.P.H.U. "Zbigniew Marek", Andrychow (Taric-lisäkoodi A113),

(8) Koska sitoumuksia on rikottu, niille annettu hyväksyntä on peruutettu komission päätöksellä 2002/.../EY. Tästä syystä olisi viipymättä otettava käyttöön EUR-kuormalavojen tuontia koskevat lopulliset polkumyynnitullit johdanto-osan 6 kappaleessa mainittujen kuuden yrityksen ja johdanto-osan 7 kappaleessa mainitun etuyhteydessä olevan yrityksen osalta.

D. ASETUKSEN (EY) N:o 2334/97 LIITTEEN II MUUTTAMINEN

(9) Asetuksen (EY) N:o 2334/97 liitettä II, jossa luetellaan hyväksytyt sitoumuksen antaneet yritykset, olisi muutettava edellä mainittujen muutosten huomioon ottamiseksi. Niihin vientiä harjoitaviin tuottajiin, jotka eivät enää kuulu sitoumusten piiriin, sovelletaan asetuksen (EY) N:o 2334/97 1 artiklan 2 kohdassa vahvistettua tullia.

(10) Kaikki näiden yritys kohtaisten polkumyynnitullien soveltamiseen liittyvät pyynnöt (esim. yrityksen nimenmuutoksen tai uusien tuotanto- tai myyntiyksiköiden perustamisen johdosta tehdyt) on toimitettava viipymättä komissiolle⁽¹⁾ ja mukaan on liitettävä kaikki asian kannalta oleelliset tiedot ja erityisesti ne, jotka koskevat esimerkiksi kyseiseen nimenmuutokseen tai kyseisiin uusiin tuotanto- tai myyntiyksiköihin mahdollisesti liittyviä yrityksen tuotantotoiminnan sekä kotimarkkinamyynnin ja viennin muutoksia. Komissio muuttaa asetusta tarvittaessa neuvo-antavaa komiteaa kuultuaan saattamalla yksilöllisten tullien soveltamisalaan kuuluvien yritysten luettelon ajan tasalle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2334/97, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1678/2001, liite II tämän asetuksen liitteellä I.

2 artikla

1. Otetaan käyttöön lopulliset polkumyynnitullit CN-koodiin ex 4415 20 20 (Taric code: 4415 20 20*10) kuuluvien Puolasta peräisin olevien ja seuraavien yritysten viemien EUR-kuormalavojen tuonnissa:

- P.W. "Intur-kfs" Sp. z o.o., Inowroclaw,
- Z.P.H.U. "Miroslaw Przybylek", Klonowa,
- Import-Export "Elko" Sp. z o.o., Kalisz,
- "Drewpal" sp. j., Blizanow,
- "D&M&D" Sp. z o.o., Blizanow,
- "CMC" Sp. z o.o., Andrychow, Inwald,
- P.P.H.U. "Zbigniew Marek", Andrychow.

2. EUR-kuormalavojen vapaasti yhteisön rajalla tullaamattomana -nettohintoihin sovellettava polkumyynnitulli on seuraava:

Yrityksen nimi	Polkumyynnitulli	Taric-koodi
P.W. "Intur-kfs" Sp. z o.o., Inowroclaw	9,7 %	8016
Z.P.H.U. "Miroslaw Przybylek", Klonowa	6,3 %	8019
Import-Export "Elko" Sp. z o.o., Kalisz	6,3 %	8019
"Drewpal" sp. j., Blizanow	6,3 %	8019
"D&M&D" Sp. z o.o., Blizanow	6,3 %	8019
"CMC" Sp. z o.o., Andrychow, Inwald	6,3 %	8019
P.P.H.U. "Zbigniew Marek", Andrychow	6,3 %	8019

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

⁽¹⁾ European Commission, Directorate-General for Trade, TERV 00/13, B-1049 Brussels, Belgium.

LIITE I

Valmistaja	Taric-lisäkoodi
1. "Baumann Palety" Sp. z.o.o., Barczewo	8570
2. E. Dziurny – C. Nowak S.C., Snietnica	8571
3. F.P.H. "Tina" S.C., Katowice	8572
4. Firma "Sabelmar" S.C., Konczyce Male	8573
5. "Kross-Pol" Sp. z.o.o., Kolobrzeg	8576
6. P.P.H. "GKT" S.C., Bilgoraj	8584
7. P.P.H. "Unikat", Aleksandrow IV 697	8586
8. P.P.H.U. "Adapol" S.C., Wolomin	8587
9. P.P.H.U. "Alpa" Sp. z.o.o., Dobrzyca	8588
10. P.P.U.H. "Alwa" Sp. z.o.o., Slawno	8589
11. P.P.H.U. "Palimex" Sp. z.o.o., Wloszakowice	8590
12. P.P.U.H. "SMS" – St. Mrozowicz, Suleczyno	8591
13. P.T.H. "Mirex", Kolobrzeg	8597
14. P.W. "Peteco" Sp. z.o.o., Varsova	8690
15. "Paletex" Produkcja Palet, Roman Panasiuk, Varsova	8691
16. Produkcja Palet "A.Adamus", Kuznia Grabowska	8692
17. P.P.H. Zygmunt Skibinski, Kowal	8693
18. "Scanproduct" S.A., Czarny Dujanec	8715
19. "Transdrewneks" Sp. z.o.o., Grudziadz-Owczarki	8716
20. W.Z.P.U.M. "Euro-Tech", Rakszawa	8725
21. Z.P.H. "Palettenwerk" – K. Kozik, Jordanow	8726
22. Zaklad Przerobu Drewna S.C., Drawsko Pomorskie	8745
23. Z.P.H.U. "Sek-Pol" Sp. z.o.o., Tarnobrzeg	8526
24. "Euro-Mega-Plus" Sp. z.o.o., Kielce	8527
25. Wyrob, Sprzedaz, Skup Palet, Josef Kolodziejczyk, Aleksandrow IV 704	8529
26. Firma Produkcyjno Transportowa Marian Gerka, Brodnica	8530
27. Z.P.H.U. "Drewnex" Mamos, Luczak, Mamos s.j., Cekow	8531
28. P.P.H.U. "Probox", Import-Export, Kalisz	8533
29. Zaman S.C., Radom	8535
30. "Marimpex", Pulawy	8537
31. "AVEN" Sp. z.o.o., Kostrzyn	8558
32. P.P.H.U. "Eurex" BIS, Godynice	8538
33. ENKEL S.C., Pulawy	8540

Valmistaja	Taric-lisäkoodi
34. Produkcja Stolarska Posrednictwo Export-Import, W.i.T. HENSOLDT, Lebork	8541
35. P.P.U.H. "DREWPOL", Braszewice	8834
36. PTN Krukłanki Sp. z.o.o., Krukłanki	8556
37. WEDAMS.C., Stezyca	8557
38. Import-Export Jan Sibinski, Czajkow	8559
39. P.P.H.U. "Alk", Bierzwnik	8561
40. "Empol" S.C., Jastrzebniki 37	8560
41. Euro-Handels Sp. z.o.o., Szczecin	8440
42. PPH "Paletex" Sibinski Jaroslaw, Czajkow	8441
43. Firma "KIKO" S.C., Poznan	8443
44. "Enkel" Waldemar Wnuk, Pulawy	8444
45. Firma Borkowski S.C. Export-Import, Grabow n. Prosna	8446
46. "Bilusa" Sp. z.o.o., Klodawa	8484
47. P.P.U.H PAL-POL S.C., Prabuty	8485
48. Firma "A.C.S." S.C., Kamien	8486
49. "SMT" Sp. z.o.o., Miastko	8562
50. Firma Transdrewneks Gadzala Antoni, Torun	8563
51. "Palko" Sp. z.o.o., Sedziszow	8565
52. P.P.H. "Vector", Kalisz	8567
53. P.P.H.U. "ELMA" S.C., Sobieseki	A109
54. P.P.H. SWENDEX S.C., Lublin	A110
55. Pomorski Serwis Paletowy Sp. z o.o., Kobylnica	A114
56. "EMI" S.C., Bilgoraj	A124
57. P.P.H.U ROMAX Import-Eksport, Wroclaw	A133
58. P.P.D.B. "Lesnik" S.C., Krosno	A259
59. "EUROPAL" S.C., Brzeziny	A260
60. P.P.U.H. "CENTROPAL" EKSPORT-IMPORT, Czajkow	A261
61. Energomontaz Polnoc Serwis Sp. z.o.o., Swierze Gorne	A262
62. P.P.H. "BOM'S" S-ka z.o.o., Suwalki	A263
63. P.P.H. "Astra" Sp. z.o.o., Nawojowa	